Anul al 61-lea
6 Pagini

EXEMPLARUL 7 LEI
Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 24.464/939.

Nr. 158 Sâmbătă 10 Iunie 1944
6 Pagini

ABONAMENTE
PROVINCIA:
Lei 500 pe 3 luni
Lei 900 pe 6 luni
Lei 1700 pe 12 luni
CAPITALA:
Lei 570 3 luni
Lei 1000 6 luni
Lei 1900 12 luni

UNIVERSUL

ABONAMENT
U. LITERAR
6 luni 400 lei
12 luni 800 lei.
U. COPIILOR 6 L. 320 lei-12 L. 600. RADIO U. 6 L. 500 lei-12 L. 960 2. ȘTIINȚELOR 6 L. 500-12 L. 960 lei. VESELIA 6 L 260-12 L. 500 lei. TR. SUFLET 6 L 240-12 L. 480 lei

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar:
„UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

CELE DIN URMA ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACȚIE: 3.30.15

DIRECTOR
ȘI ADMINISTRATOR DELEGAT
ȘTELIAN POPESCU

BIBLIOTECA CENTRALA ASOCIATIUNEA SIBIU

ASIGURAREA AVUTULUI ȚĂRĂNESC

Comunicatul guvernului din 14 Mai c., înfățișând cifra pierderilor și pagubelor produse de atacurile aeriene anglo-americane între 4 Aprilie și 8 Mai 1944, precizează că din totalul acestor distrugeri, un procent de 15% au fost produse în mediul rural sau suburban. Dela 8 Mai încoace, proporția se pare că a crescut și mai mult, îngroșând numărul victimelor și lățind covorul distrugerilor în pacinica vatră a satelor românești.

Trebue să ne preocupe foarte deaproape și foarte serios situația tragică creată populației țărănești din satele peste care s'a abătut prăpădul bombardamentelor.

Ce facem cu sinistrații rurali, cari, pierzându-și casele, vitele și uneltele de muncă, și-au pierdut însăși posibilitatea existenței lor? Statul și comunitatea națională se vor îngriji de soarta lor. Lucrul e neîndoios, pentrucă e nu numai un sentiment de caritate creștină și de solidaritate socială și națională, care ne dictează această datorie, dar este și interesul nostru al tuturor de a păstra neștirbit aparatul de producție al țării, de a evita orice slăbire sau orice eliminare din câmpul producției a unităților economice active, care formează și susțin mecanismul economiei naționale. Și în acest caz, peste sau pe lângă ajutorul Statului și cel al comunității anonime, se impune o asistență mai practică, o asistență mai sigură și mai completă, care nu poate să vină decât dela însăși solidaritatea țăranilor, dela asocierea lor și a satelor lor în organizații de asigurare mutuală. Având, pentru moment, ca punct accidental de plecare, asigurarea împotriva riscurilor de război, obiectul lor permanent va rămâne, bine-înțeles: asigurarea împotriva riscurilor naturale care amenință oricând casa, recolta, inventarul agricol țărănesc, cum ar fi incendiul, grindina, seceta, inundațiile, moartea și accidentarea vitelor, moartea și accidentarea agricultorilor înșiși.

Idealul ar fi, cum e și firesc, ca aceste organizațiuni de asigurări rurale mutuale să aibă la temelie principiul asociației libere sau cooperatiste, iar acolo unde spiritul de asociare și de cooperare este nedesvoltat, să intervină inițiativa și concursul autorităților publice locale.

S'a întârziat și așa prea mult cu crearea unor astfel de organizațiuni elementare de prevedere în mediul nostru rural, menite să asigure populația pe baze de mutualitate împotriva riscurilor chiar în vremuri normale. Statisticele oficiale arată că numai pârjolul focului nimicește, în fiecare an, peste 3.000 de locuințe; epizootiile peste 50.000 de vite, iar grindina peste 100.000 hectare, în afară de pagubele cauzate de secetă și inundații.

Toate aceste pagube se cifrează la mai multe miliarde de lei în fiecare an, fără să socotim pagubele indirecte, constând în micșorarea venitului național și în scoaterea din uz a numeroase unități economice active.

Ceeace s'a neglijat a se face în vremuri normale, se poate realiza mai ușor astăzi, împinși de nenorocirile semănate de bombe și de necesitatea refacerii avutului distrus.

Ar fi, desigur, forma de asociație și de mutualitate cea mai apropiată de sufletul și firea țăranului român; săritor la nevoia altuia, el va putea fi deprins a fi săritor și la propria lui nevoe, în cadrul unei mutualități organizate serios, cu foloase vădite practic la prima încercare.

TOT PROBLEMA ASIGURĂRILOR SOCIALE

In legătură cu sporurile pensiilor și cotizațiilor în sistemul asigurărilor sociale, arătam, în articolul nostru de Duminica trecută, că în fiecare adăogire de sarcini noui, trebuesc examinate în prealabil capacitatea de plată și efectele cu caracter social ale unui surplus de impuneri.

In aparență era temeinică justificarea conducerii Casei asigurărilor sociale că pensiile sunt mici pentrucă mici sunt cotizațiile aferente; în realitate, însă, rezerva ministerului de finanțe, care n'a acceptat să treacă în buget o contribuție de 500 milioane lei anual ci a redus-o la venitul a 80 milioane în rentă (3.600.000 lei) dovedește că problema pensiilor asiguraților trebue privită în totalitatea sarcinilor pe cari le suportă fiecare salariat particular—lucrător ori funcționar.

Un lucrător cu un salariu de 3840 lei săptămânal (deci 15.360 lei pe lună) plătește: impozit la stat 2124 lei; impozit proporțional 640; timbre pentru semnătura în stat 60 lei; cotizații la Casa asigurărilor sociale 1344 lei; T. B. C. 70 lei; Casa construcțiilor 5 lei. DIN 15.360 LEI SE REȚIN LUCRĂTORULUI 4243 LEI adică o proporție de 27.37% rămânându-i în mână 11.117 LEI.

Pentru același lucrător patronul — în afară de sarcinile întreprinderii, — plătește: cotizații la Casa asigurărilor sociale 1344 lei; Casa construcțiilor 0.30% 32 lei; supliment de cotizații la Casa asigurărilor sociale lei 394; T. B. C. 70 lei; fondul muncii 1% 154 lei; contribuții la românizare 154 lei, adică în total 2148 lei. Patronul trebue deci să socotească salariul lucrătorului

15.360+2148=17.508

din care scăzându-se contribuția totală (și a lucrătorului și a patronului) de lei 6391 rămân lucrătorului din salariul său 11.117 lei pe lună.

Un funcționar particular plătit cu 30.000 lei lunar plătește: impozit la Stat: 3552 lei; impozit proporțional 1200 lei; Casa asig. sociale 1894; T.B.C. 80 lei; Casa construcțiilor 5 lei; timbre pentru semnătură pe state 60 lei. Total 6791 lei, RĂMÂNAND DECI FUNCȚIONARULUI DIN 30.000 lei, 23.209 LEI IN MANA.

Dar afară de aceasta, patronul plătește pentru acest funcționar: Casa asig. sociale 1894 lei; T.B.C. 80; Casa construcțiilor 0.30% 90 lei; supliment cotizație Casa asigurărilor sociale 2.50% 750 lei; fondul muncii 1% 300 lei; contribuție la românizare 1% 300 lei. Total 3414 lei, adică patronul sau întreprinderea trebue să socotească pe acest funcționar cu un salariu de 33.414 pentru ca scăzându-se totalitatea contribuțiilor (și ale funcționarului și ale patronului) de 10.205 lei să-i rămână salariatului 23.209 lei în mână.

La pensiile de azi, cari variau între 1800 lei și 2800 lei lunar, s'a acordat un spor între 1500—2000 lei (după o cotizație de circa 30 de ani), spor pe care îl vom examina în lumina cifrelor într'unul din numerele noastre viitoare.

Inainte de a arăta cu date și cifre precise cari sunt sursele pozitive de economii cari se pot face în toate anexele subsecretariatului muncii și ale Casei asigurărilor sociale, trebue să precizăm că vina nu o au numai aceste două instituții de seamă din orânduirile noastre de stat, ci ea trebue căutată în mentalitatea dintre cele două războaie, mentalitate care a dus la creșterea nejustificată a birocrației administrative centrale. Cheltuelile prea mari, aci trebue găsită vina micimii pensiilor și a ajutoarelor la cari au drept indiscutabil asigurații în baza cotizațiilor lor, cari au atins azi maximumul capacității de plată suportabil.

Atenție la efectele sociale ale surplusului de sarcini — iată un comandament de cea mai mare actualitate!

Vom continua — în numerele viitoare — examinarea acestui aspect al modificărilor introduse în sistemul asigurărilor sociale.

V.

Portugalia a încetat exportul de wolfram

Lisabona, 8 (Rador). — Corespondentul agenției D.N.B. transmite:

Președinția consiliului a remis Miercuri după amiază, presei, o notă oficială, din care reese că în urma unei note cu caracter ultimativ a guvernului britanic, guvernul Portugaliei s'a văzut constrâns a înceta imediat orice export de wolfram.

DESFĂȘURAREA LUPTELOR PE FRONTUL DE INVAZIE

PRINCIPALELE LUPTE SE DESFĂȘOARĂ INTRE CAEN ȘI BAYEUX

Berlin, 8 (Rador). — **Se dau următoarele amănunte cu privire la luptele depe frontul de invazie:**

După ce Miercuri, printr'un atac dat pe neașteptate, o formație germană rapidă a reușit să pătrundă, dincolo de râul Dive, în poziția capului de pod britanic depe malul răsăritean a fluviului Orne și să izoleze astfel această poziție, o formație de recunoaștere blindată a înaintat dinspre Caen în direcția nord-vest adânc în capul de pod britanic dela vest de estuarul fluviului Orne.

Tancurile de recunoaștere au atins această regiune cam la un kilometru sud de coastă în apropierea localității Courseules, unde a dat o luptă scurtă cu tunuri de asalt britanice, ce a fost încununată de succes.

Formația de recunoaștere s'a înapoiat la baza sa de plecare după îndeplinirea misiunii sale.

In același timp, britanicii au pus în mișcare dela Arromanches-les-Bains puternice formații blindate în direcția sud-vest, cu misiunea de a cuceri orașul Bayeux.

Inaintarea a putut fi oprită în cursul nopții imediat la răsărit de Bayeux de grenadierii germani, care au nimicit cu mijloace de luptă apropiată câteva tancuri ce pătrunseseră pe străzile orașului.

In primele ceasuri ale zilei de Joi grupuri de forțe britanice a străpuns slaba linie de siguranță germană, a pătruns prin localitatea Bayeux și se află actualmente în înaintare în general în direcția sud-est către fluviul Vire.

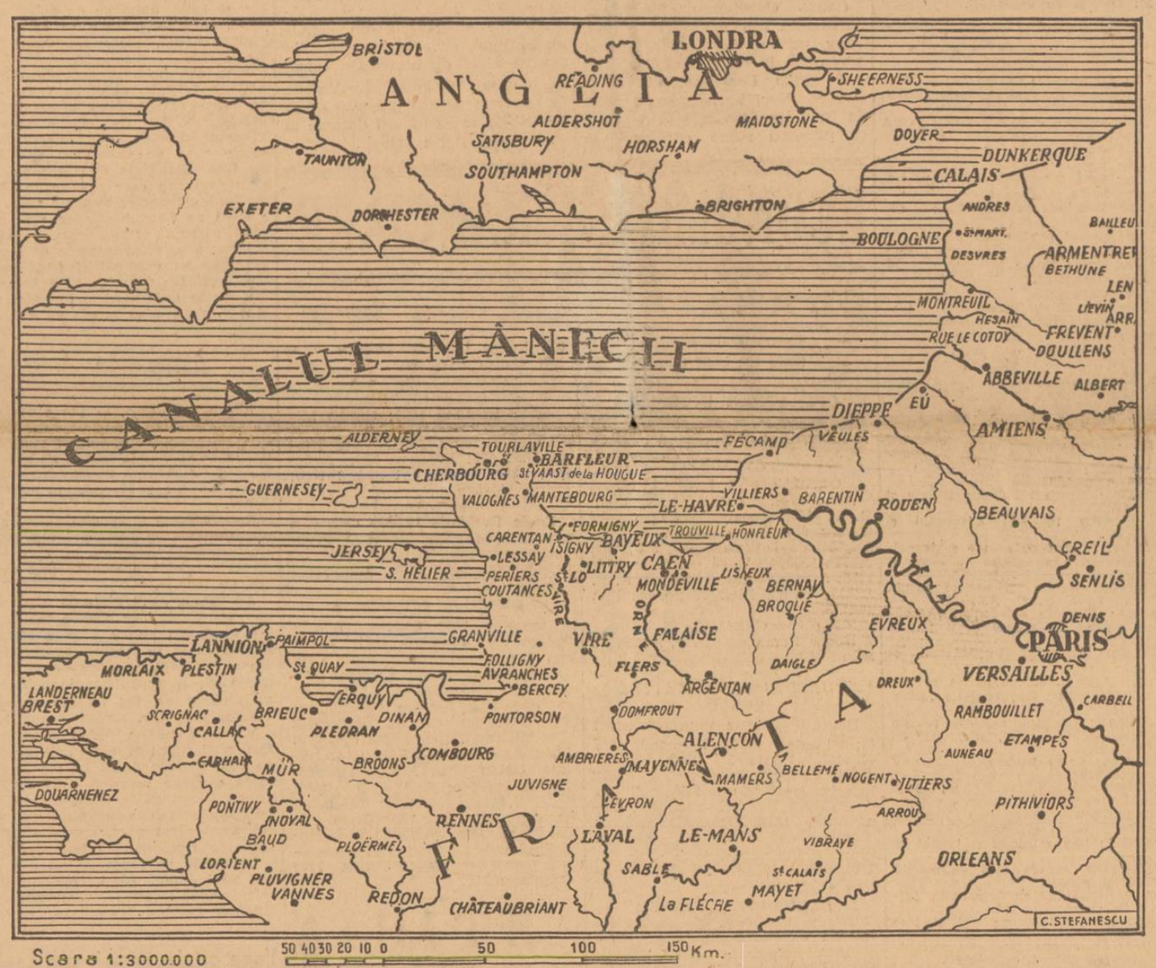
Formațiile blindate britanice caută să atingă sectorul Vire și să facă așa legătura cu parașuțiștii americani debarcați în estuarul fluviului Vire ca și în regiunea Carentan-Sainte Mere Eglise.

Aceste formații de parașutiști se află, după ultimele știri, negreșit într'o situație grea.

Ele au fost atât de puternic decimate prin atacul concentric german, în ciuda întăririlor ce le-au fost aduse neîncetat de peste mare pe calea aerului, încât actualmente nu mai dispun decât de o poziție cap de pod redusă la cel mult cinci kilometri adâncime și șase kilometri lărgime.

Forțele aeriene anglo-americane au atacat Miercuri și Joi dimineața în mod neîntrerupt cu formații puternice, intervenind în lupte.

Ele nu au putut totuși să împiedice izolarea celor două divizii de debarcare aeriană nord-americană, care între timp au fost întărite prin divizia 4 de infanterie nordamericană și câteva formații blindate.



Intre Caen și Bayeux se precizează centrul de greutate al unei mari bătălii

Berlin, 8 (Rador). — Corespondentul de război depe frontul din apus al agenției „D. N. B.", d. Alexandru Schmalfuss, transmite:

Ca centru de greutate al unei mari bătălii pe cale de desfășurare, în care probabil tancurile vor spune cuvântul decisiv, se precizează din ce în ce mai limpede regiunile Caen și Bayeux.

Frumosul și vechiul oraș Bayeux este acum o grămadă de ruine.

Inamicul a pătruns în el.

Și orașul Caen, pentru care s'au dat lupte înverșunate, unde se află biserica în care odihnesc oasele lui Wilhelm Cuceritorul, este în flăcări.

Acest oraș continuă a se afla în mâinile trupelor germane.

In noaptea spre Joi inamicul a debarcat alte trupe aeroportate în regiunea Bayeux și forțe de infanterie lângă Saint Aubin, Grand Champ și Arromanches-les-Bains

In zona Carentan și Saint Come du Mont au fost nimicite alte trupe debarcate pe calea aerului.

Imediat la răsărit de estuarul fluviului Orne, inamicul a pierdut teren cu prilejul unui atac german.

In cursul nopții s'a desfășurat deasupra regiunii de invazie bătălii aeriene de o mare amploare.

Amănunte lipsesc încă în această privință.

Localitățile Saint Malo și Vire au fost bombardate de avioanele inamice, cu care prilej populația civilă a avut mari pierderi.

In micul oraș Vire, care are numeroase monumente din evul mediu, s'au înregistrat numai aci 2.000 de morți.

Atacuri aeriene masive au avut loc și împotriva orașelor Nantes și Lorient.

Contraatacuri germane la est și vest de fluviul Orne

Berlin, 8 (Rador). — **La est de fluviul Orne, trupe germane au trecut, în după amiaza zilei de 7 Iunie, la contraatacuri locale, respingând unități britanice de parașutiști.**

Deasemeni la vest de Orne, contraatacurile germane au atins și acolo obiectivele fixate.

După ultimile informațiuni, puncte de sprijin germane continuă a se lupta cu înverșunare în interiorul capetelor de pod anglo-americane. Trupele invadatoare încearcă să scoată din lupte aceste baze și a lega între ele diferitele puncte de debarcare. In regiunea Bayeus importante forțe inamice au atacat în regiunea sud-vest. Parte din vârfurile blindate inamice au fost respinse.

Mai la nord de aceeași regiune a fost lansat un contraatac german împotriva poziției de plecare a acestor forțe blindate, atac care câștigă teren, în cursul unor violente lupte. Lupta, cu rezultate alternante, continuă în acest loc, precum și în regiunea Carenton, unde formațiunile americane caută să întindă locurile lor de debarcare.

❖

Berlin, 8 (Rador). — **După o vedere de ansamblu întocmită în după amiaza zilei de Miercuri, capul de pod anglo-nordamerican de pe ambele maluri ale gurilor fluviului Orne și în regiunea de la vest de aceste diguri are o lățime de aproximativ 34 km. și în unele locuri o adâncime de merge până la 10 km.**

Cu toate că forțele debarcate aci au fost întărite considerabil în cursul serii de Marți și în noaptea de Marți spre Miercuri ele nu au reușit să cuprindă în poziția cap de pod și orașul Caen.

Au dat deasemenea greș repetate atacuri sprijinite de tancuri în direcția sud-vest, către Bayeux. Cu acest prilej au fost nimicite 35 de tancuri inamice.

Repetate sforțări ale inamicului de a stabili dela acest cap de pod legătură cu parașutiștii din regiunea Vire, au dat deasemenea greș.

Toate celelalte regiuni în cari au fost date marile atacuri anglo-nordamericane se află sub controlul german.

❖

Berlin, 8 (Rador). — **Biroul Internațional de informații anunță, după cum semnalează agenția „D. N. B.":**

Poziția dela capul de pod britanic de pe țărmul occidental al estuarului fluviului Orne a fost complet străpunsă Miercuri, numai în decurs de câteva ore de atacul dat prin surprindere de o formație rapidă germană.

Acest cap de pod nu mai prezintă acum importanță. Resturile unei divizii britanice, transportată cu avioanele, au fost încolțite și înconjurate într'o mică pădure dela nord de Caen, unde acum se găsesc sub focul nimicitor al armelor grele germane.

Cele două divizii americane, transportate cu avioanele, care fuseseră puse în acțiune între Carentan și Valognes, în urma presiunii germane, au fost împresurate îndeaproape în cursul atacurilor concentrice date dinspre sud, vest și nord.

In timp ce americanii au putut să se mențină la început pe șoseaua dintre Carentan-Valognes, pe o întindere de circa 18 km., ei nu pot acum să se mai mențină decât pe un spațiu adânc de circa 5 km.

Grupul de atac german, care înaintează dinspre nord, dă actualmente lupte dela o casă la alta în localitatea St. Mère Eglise cu americanii ce cedează către sud și ale căror pierderi sângeroase pot fi calificate drept extraordinar de grele.

Succesul germanilor trebue să fie cu atât mai mult scos în valoare cu cât cele două divizii americane, transportate cu avioanele, fuseseră în mod continuu întărite în cursul zilei de Miercuri, pe calea mării, grație unui mic cap de pod de pe coasta orientală a Normandiei, pe unde ei au primit care blindate și arme grele.

O încercare britanică de a înainta dela marele cap de pod dela vest de estuarul fluviului Orne, în direcția Bayeux, a fost nimicită cu pierderi sângeroase pentru inamic.

❖

Berlin, 8 (Rador). — **In regiunea de coastă a Normandiei, seara zilei de 7 Iunie a stat sub semnul unor energice contramăsuri germane.**

Parașutiști britanici au pus stăpânire, la răsărit de estuarul fluviului Orne, pe orașul Varaville, aflat cam la vreo trei kilometri sud de coastă.

Un atac german a recucerit localitatea și s'a îndreptat apoi înspre vest.

Forțe germane au traversat fluviul Orne și au respins în spre sud pe parașutiștii britanici.

Incercările tancurilor inamice de a înlesni înaintarea trupelor de debarcare aeriană spre cuiburi înaintate de rezistență au dat greș, atacatorii pierzând numeroase tancuri.

In regiunea Bayeux, s'au dat înverșunate lupte de tancuri, soldate cu foarte mari pierderi pentru britanici.

❖

Berlin 8 (Rador). — **Capul de pod al trupelor de invazie nord-americane din regiunea estuarului fluviului Orne nu constitue astăzi câtuși de puțin un front de luptă închis.**

In noaptea spre 8 Iunie, numeroase cazemate germane aflate în interiorul capului de pod au tras neîncetat asupra infanteriei inamice atacatoare și asupra flotei de debarcare din estuarul Senei.

In ciuda unui violent bombardament și a unui tir greu al artileriei depe bordul vaselor atacatoare inamicul nu a putut până acum să elimine aceste fortificații.

Pe malul de răsărit al fluviului Orne trupele germane au restabilit legătura cu punctele de sprijin proprii și în partea de vest a capului de pod inamic s'a năruit în focul german un atac al infanteriei britanice, având misiunea de a cuceri o lucrare defensivă aflată între două puncte de debarcare.

Alte aterizări de parașutiști anglo-americani în diferite regiuni ale Franței

Berlin, 8 (Rador). — *Corespondentul de război al agenției D. N. B. pe frontul de vest, Alex. Schmalfuss, scrie că, în noaptea dinspre a doua zi a invaziei, anglo-americanii au lansat alți parașutiști, cu intenția de a izola peninsula Contentin cu marele port Cherbourg. In consecință, trupe de parașutiști au fost aduse cu circa 300 de avioane pe coasta occidentală a peninsulei, între Lessay și Coutance. Până în momentul de față (ora 22) nici o debarcare, venind dinspre mare, nu s'a produs în acest spațiu.*

Pe coasta orientală, între Madeleine și Quineville, alte aterizări de parașutiști au avut loc. Nu există totuși până acum amănunte în această privință.

Aterizări de parașutiști, ale căror efective nu sunt cunoscute, au fost deasemeni semnalate în regiunile Dozule - Gonne - Ville-Bois de Bavent-Troarn și la circa 10 km. sud de Pont L'Eveque, precum și în spațiul Falaiss-Argentan la sud de Caen. In apropiere de Falaise s'a putut observa, în cursul serii de Marți, prezența a circa 100 planoare de transport.

Evenimentul cel mai important de semnalat este nimicirea micului cap de pod dela Grandecamp, care se efectuase între timp.

In cursul nopții, continui incursiuni de bombardiere cu câte patru motoare au fost efectuate

(Continuare in pag. 2-a)

COMANDAMENTUL DE CĂPETENIE AL ARMATEI

COMUNICAT

ASUPRA OPERAȚIUNILOR DIN ZIUA DE 8 IUNIE 1944

Pe Nistrul inferior și în Basarabia de mijloc niciun eveniment important.

La Nord de Iași, toate contraatacurile sovietice au fost respinse cu mari pierderi, distrugându-se și 31 care de luptă inamice.

In operațiunile ofensive executate de trupele germane și române, la Nord de Iași, între 30 Mai și 7 Iunie, forțele sovietice au fost aruncate spre Nord cu toată rezistența lor înverșunată.

Pozițiile noastre au fost considerabil îmbunătățite iar inamicul a suferit următoarele pierderi grele: 1400 prizonieri și mai multe mii de morți, 209 care de luptă, 309 tunuri, 109 aruncătoare, 117 puști anticar, 350 mitraliere, 382 pistoale mitraliere, 2365 arme și 8290 mine.

Acțiunea trupelor noastre a fost sprijinită în mod eficace de aviația română și germană. In lupte aeriene și prin focul armelor terestre au fost doborîte 364 avioane inamice. In cursul acestor operațiuni, s'a distins în mod deosebit maiorul Langa Tertulian care a căzut ca un erou în fruntea batalionului său de vânători de munte.

Situația luptelor de pe frontul de răsărit

Berlin, 8 (Rador). — **Se dau următoarele amănunte cu privire la situația luptelor depe frontul de răsărit:**

Impotriva pozițiilor germano-române de curând cucerite și situate pe înălțimi dela nord de Iași, bolșevicii au trecut Miercuri pe un front larg la atacuri persistente și îndârjite cu formații de tancuri și de infanterie.

In vreme ce la flancul drept s'a reușit să se zdrobească înaintările sovietice în cea mai mare parte în regiunea din fața sistemului de poziții german, cu care prilej o brigadă blindată bolșevică a pierdut 29 de tancuri, răpindu-i-se astfel orice valoare combativă, sovieticii au putut câștiga câțiva kilometri de teren în sectorul de atac mijlociu și cel dela flancul stâng, care însă le-au fost smulși prin contraatacuri imediate ale rezervelor germano-române, în cea mai mare parte până spre seară.

La aripa stângă, a frontului de atac, bolșevicii și-au reînoit atacurile la căderea nopții prin formații de tancuri proaspăt puse în acțiune.

La terminarea redactării acestei știri, luptele se aflau aci în curs.

De pe celelalte sectoare de front din răsărit, nu există rapoarte cu privire la acțiuni de luptă mai însemnate

S'a cerut punerea sub acuzare publică a Regelui Victor Emanuel

Amsterdam, 8 (Rador). — *Corespondentul agenției „D. N. B." transmite:*

După cum află agenția „Reuter" din Roma, ziarul italian „Avanti" a cerut punerea sub acuzare publică a Regelui Victor Emanuel.

Monarhul, — declară ziarul — va trebui să răspungă la vorbele și acțiunile sale în fața Adunării Constituante.

APLICAREA ACORDULUI SPECIAL CU BULGARIA

APLICAREA CHESTIUNILOR DE ORDIN ECONOMIC ȘI FINANCIAR

In aplicarea acordului special semnat cu Bulgaria la 16 Decembrie 1943, privind reglementarea chestiunilor de ordin financiar și economic, rezultând din dispozițiunile tratatului dela Craiova din 7 Septembrie 1940, altele decât acelea reglementate prin acordul financiar din aceiași dată, și schimbul de scrisori intervenit la 1 Aprilie 1943, între d. vicepreședinte al consiliului de miniștri și ministrul Bulgariei la București, ministerul afacerilor străine, direcțiunea economică, aduce la cunoștința celor interesați următoarele:

A. Acordul din 16 Dec. 1943, reglementează creanțele bunurilor și drepturile precum și datoriile — personale și reale — intrând în anumite categorii bine determinate și anume:

1. Creanțele persoanelor fizice sau morale române, sau având la 1 Octombrie 1940, domiciliul în România,

a) Către persoanele fizice sau morale rămase în momentul cedării teritoriale (30 Sept. 1940) în teritoriul transferat prin tratatul din 7 Septembrie 1940;

b) Către persoanele fizice sau morale care au părăsit România ca urmare a Acordului din 6 Sept. 1940, a Protocolului din 19 Aprilie 1941 al schimbului de scrisori din 1 Aprilie 1943, privind schimbul de populație română și bulgară;

c) Decurgând din proprietăți imobiliare situate în teritoriul transferat;

d) Decurgând din proprietăți imobiliare situate în Bulgaria și aparținând unor persoane care au făcut obiectul schimbului facultativ de populație.

2. Datoriile persoanelor fizice sau morale române sau având la 1 Octombrie 1940, domiciliul în România;

a) față de persoanele fizice sau morale rămase în momentul cedării (30 Sept. 1940) în teritoriul transferat prin Tratatul dela Craiova:

b) față de persoanele fizice sau morale care au părăsit România ca urmare a schimburilor populației obligatoriu sau facultativ, prevăzut de acel tratat și anexele lui.

3. Datoriile decurgând din bunurile imobiliare situate în România, ale persoanelor fizice sau morale bulgare, mai susmentionate.

B. Acordul din 16 Decembrie 1943, se aplică creanțelor bunurilor și drepturilor arătate la paragraful A, punctul 1, precum și datoriile menționate la paragraful A, punctul 2 și 3, în măsura în care aceste creanțe, bunuri, drepturi sau datorii existau la data de 15 Decembrie 1940, sau la data de 10 Iulie 1941, atunci când este vorba de persoane române sau bulgare, care au intrat în schimbul obligatoriu de populație prevăzut de Tratatul dela Craiova din 7 Octombrie 1940 și la Protocolul din 11 Aprilie 1941, sau la data de 1 Noembrie 1943, atunci când este vorba de persoane române sau bulgare intrând în schimbul facultativ de populație.

C. Chiriile, arenzile precum și orice alte venituri decurgând din creanțele, bunurile și drepturile mai sus arătate, nu sunt supuse termenelor indicate la paragraful precedent.

D. Persoanele indicate la paragraful A, punctul 1 din prezentul comunicat, pot să-și realizeze creanțele, bunurile și drepturile de orice natură, fie recurgând la instanțele de drept comun, fie recurgând la serviciile unui Oficiu Special instituit prin acordul din 16 Decembrie 1943 și ale cărui atribuțiuni îndeplinește Direcțiunea lichidărilor din subsecretariatul de stat al românizării, colonizării și inventarului din București b-dul Domniței nr. 49.

1. Persoanele care recurg la procedura judiciară de drept comun beneficiază de dispozițiunile art. III al Protocolului anexă la numtiul Acord Special, care prevede anumite derogări la dreptul comun și anumite facilitări.

2. Persoanele care recurg la serviciile Oficiului Special urmează a înainta cereri Direcțiunii Lichidărilor din subsecretariatul de stat al românizării, colonizării și inventarului din București b-dul Domniței nr. 49 până la data de 15 August 1944, dată dela care nu vor mai fi luate în considerare.

Aceste cereri vor trebui să cuprindă următoarele:

a) Numele și pronumele petiționarului, profesiunea, domiciliul legal la 1 Octombrie 1940 în România.

b) numele și pronumele debitorului sau a persoanei față de care are de valorificat creanțe, bunuri și drepturi de orice natură, — astfel cum s'a indicat la paragraful A, la punctul 1 din prezentul Comunicat, — profesiunea, domiciliul actual precum și acel din 30 Septembrie 1940, iar când petiționarul nu cunoaște actualul domiciliu, va da toate elementele necesare pentru identificarea acelei persoane și pentru aflarea domiciliului.

c) Specificarea dreptului invocat dându-se și toate elementele din care să rezulte că drepturile existau în favoarea petiționarului la termenele prevăzute de paragraful B din preezntul Comunicat.

d) Motivele:

c) Probele, în afara titlului original de creanțe, pe care credi-

(Continuare in pag. 2-a)